

**МИНИСТЕРСТВО
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

121200, г. Москва Г-200,
Смоленская-Сенная площадь, дом 32/34
Телефон 244-16-06

№ 303/удел
На № _____ от 13.5

**РУКОВОДИТЕЛЮ СЛУЖБЫ ПРОТОКОЛА
АДМИНИСТРАЦИИ ПРЕЗИДЕНТА РФ**

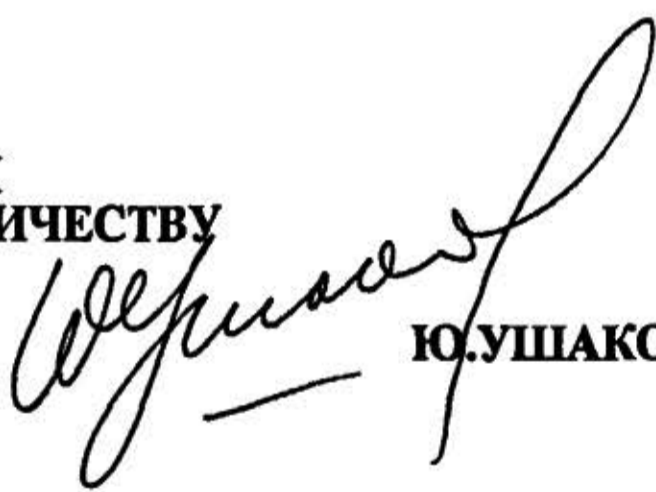
В.Н.ШЕВЧЕНКО

Уважаемый Владимир Николаевич,

При этом направляем перевод послания, поступившего на имя
Президента Российской Федерации Б.Н.Ельцина, от Генерального
секретаря Совета Европы К.Лалюмьер с поздравлениями по поводу
результатов референдума.

Приложение: упомянутое, на 1 л.

**НАЧАЛЬНИК УПРАВЛЕНИЯ
ПО БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ
В ЕВРОПЕ МИД РФ**


Ю.УШАКОВ

Шевченко В.Н.
22.05.93 Б.Н. Ельцину 14.05.93

1-13383	14.05.93
Аппарат Президента Российской Федерации	
Время выдачи: 18:47:19	

НД

008739

01

Перевод с французского

**ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ГОСПОДИНУ БОРИСУ ЕЛЬЦИНУ**

Москва

Господин Президент,

По мере поступления из Москвы первых результатов и прогнозов, касающихся референдума 25 апреля, все, кажется, указывает на то, что российский народ одобряет демократический выбор и линию на реформы, которую вы наметили в качестве первого избранного Президента Российской Федерации.

Хочу Вас в связи с этим лично поздравить. Эта победа сил обновления в огромной степени обязана неутомимой энергии и силе убеждения, которые Вы проявили в течение месяцев конфликта ветвей власти, только что пережитого Россией.

Надеюсь, что народное голосование открывает таким образом путь к новой эре, когда все усилия смогут быть мобилизованы на успех политического, правового и экономического переходного периода.

Не сомневаюсь, что в этом оздоровленном политическом контексте Совет Европы сможет расширить партнерство, налаживаемое с Вашей страной, и содействовать укреплению связей между Россией и Европой.

Эти пожелания я выражаю от имени Совета Европы, а также от себя лично.

Не забываю беседу, которая состоялась между нами в Москве осенью 1992 года. Я следила за трудностями, с которыми Вам пришлось столкнуться в течение этих последних месяцев. Рада, что дорога расчистилась.

Прошу принять, господин Президент, уверения в моем весьма высоком уважении.

**КЛАЛЮМБЕР
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ
СОВЕТА ЕВРОПЫ**

Страсбург, 26 апреля 1993 г.

Перевел: (С.Далечин)



013984 14.05.93

26.04.93

01.ФЕВ1996* 04920